

EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

BIH

AL

HU

PT

GE

AR

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Rechargeable Hair Clipper

ZLN1254



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

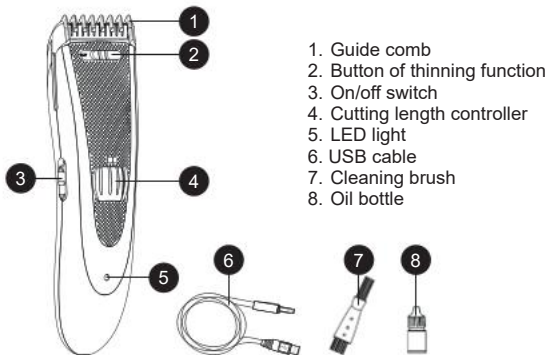
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

EN

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR HAIR CLIPPER



RECHARGE INSTRUCTIONS

- This device supply with 1 pc USB charging cable, please find a charge with USB port by yourself.
- The appliance can be used only cordless after charging.
- Ensure that the adaptor is properly attached to the hair trimmer, then connect the adaptor to the socket. The LED lights up during recharging.
- Before using for the first time, leave the hair trimmer to charge for at least 12 hours, but do not to recharge for longer than 24 consecutive hours. To extend battery life it is advisable to recharge it when power of battery is completely finished.

Adjusting cut level

- It has 1pc guide comb, the cutting length is 3mm, 3.5mm, 4mm ... 15mm, 24 steps.
- To select the cutting length by rotating the cutting length controller in the middle of hair trimmer.

Warning: insert or remove guide comb only if appliance is off.

Thinning hair out

To thin hair out, move the button of thinning function to the left side. This function enables you to reduce hair volume, obtaining a modern, shaggy look without altering the length of hairs.

Usage

- To obtain best results is better to use the appliance on dry hair, and com hair well before cutting, make sure that there are no tangles or knots.
- Hold the appliance in a calm and relaxed manner in order to ensure maximum control of the cut and a uniform result. Proceed to use short cuts gradually going around the head.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always switch off and unplug appliance before cleaning it.
- Take off the guide comb, and gently press blade forward to remove it from unit. Use the provided brush to clear from any hairs.
- Never immerse the appliance in water. Clean the outside of the hair trimmer with a slightly moist soft cloth.
- After cleaning, lubricate with 2/3 drops lubricating oil. Then put the blade and guide comb back.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

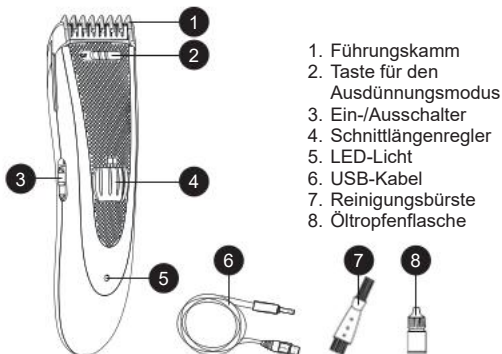
- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind

DE

nicht spülmaschinenfest.

- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

KENNEN SIE IHREN HAARSCHNEIDER



AUFLADUNGSANLEITUNG

- Dieses Gerät wird mit 1 USB-Ladekabel geliefert. Bitte suchen Sie sich ein Ladegerät mit USB-Anschluss selbst.
- Das Gerät kann nur kabellos nach dem Aufladen verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Adapter richtig an den Haarschneider angeschlossen ist, und verbinden Sie dann den Adapter mit der Steckdose. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs auf.
- Laden Sie den Haarschneider vor der ersten Benutzung mindestens 12 Stunden lang auf, aber laden Sie ihn nicht länger als 24 Stunden am Stück auf. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, wird empfohlen, ihn aufzuladen, wenn der Akkustand vollständig entladen ist.

Einstellung Der Schneidestufe

- Er verfügt über einen Führungskamm mit einer Schnittlänge von 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 Stufen.
- Wählen Sie die Schnittlänge, indem Sie den Schnittlängenregler in der Mitte des Haarschneiders drehen.

Warnung: Führen Sie den Führungskamm nur ein oder entfernen Sie ihn, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Haare Ausdünnen

Bewegen Sie zur Verdünnung der Haare den Schalter für den Ausdünnungsmodus nach links. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das Haarvolumen zu reduzieren und einen modernen, zotteligen Look zu erzielen, ohne die Länge der Haare zu verändern.

Gebrauchsanleitung

- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, ist es besser, das Gerät auf trockenem Haar zu verwenden. Kämmen Sie die Haare vor dem Schneiden gut durch, stellen Sie sicher, dass keine Verfilzungen oder Knoten vorhanden sind.
- Halten Sie das Gerät ruhig und entspannt, um die maximale Kontrolle über den Schnitt und ein einheitliches Ergebnis zu gewährleisten. Fahren Sie fort, indem Sie kurze Schnitte schrittweise um den Kopf herum machen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen.
- Entfernen Sie den Führungskamm und drücken Sie die Klinge sanft nach vorne, um sie vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie die bereitgestellte Bürste, um Haare zu entfernen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser. Reinigen Sie die Außenseite des Haarschneiders mit einem leicht feuchten, weichen Tuch.
- Schmieren Sie nach der Reinigung mit 2-3 Tropfen Schmieröl. Setzen Sie dann die Klinge und den Führungskamm wieder ein.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

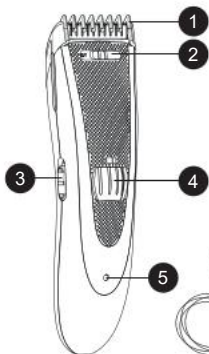
- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablolu kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tarağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa,

TR

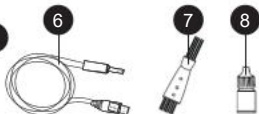
kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.

TIRAŞ MAKİNESİZİ TANIYIN



1. Kılavuz tarak
2. Seyreltme fonksiyonu düğmesi
3. Açma/Kapama anahtarı
4. Kesim uzunluğu ayar düğmesi
5. LED ışık
6. USB kablo
7. Temizleme fırçası
8. Yağ şişesi



ŞARJ ETMEK

- This device supply with 1 pc USB charging cable, please find a charge with USB port by yourself.
- The appliance can be used only cordless after charging.
- Ensure that the adaptor is properly attached to the hair trimmer, then connect the adaptor to the socket. The LED lights up during recharging.
- Before using for the first time, leave the hair trimmer to charge for at least 12 hours, but do not to recharge for longer than 24 consecutive hours. To extend battery life it is advisable to recharge it when power of battery is completely finished.

Kesim seviyesini ayarlama

- 1 adet kılavuz tarađı vardır, kesim uzunluđu 3 mm, 3.5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 adım.
- Kesim uzunluđunu, sađ kesme makinesinin ortasındaki kesim uzunluđu ayar dđđmesini dđndürerek seçin.

Uyarı: Kılavuz tarađı yalnızca cihaz kapalıyken takın veya çıkarın.

Sađı seyreltme

Sađı seyreltmek için, seyreltme fonksiyonu dđđmesini sol tarafa hareket ettirin. Bu fonksiyon, sađ hacmini azaltmanıza, modern, dađınık bir görünüm elde etmenize ve sađların uzunluđunu deđiřtirmeden bunu yapmanıza olanak tanır.

Kullanım

- En iyi sonuçları elde etmek için cihazı kuru sađ üzerinde kullanmak ve kesmeden önce sađları iyi taramak daha iyidir, dđđüm veya dolařık olmadığından emin olun.
- Kesimi maksimum kontrol altında tutmak ve eřit bir sonuç elde etmek için cihazı sakın ve rahat bir řekilde tutun. Bařın etrafında kademeli olarak kısa kesimlerle devam edin.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce her zaman cihazı kapatın ve fiřten çekin.
- Kılavuz tarađını çıkarın ve bıçađı üniteden çıkarmak için hafifçe ileriye dođru itin. Sađlanan fırça ile herhangi bir tüyü temizleyin.
- Cihazı asla suya daldırmayın. Sađ kesme makinesinin dıřını hafif nemli yumuřak bir bezle temizleyin.
- Temizledikten sonra, 2/3 damla yađlama yađı ile yađlayın. Ardından bıçađı ve kılavuz tarađını geri takın.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME

Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31

34218 Bađcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası

- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diđer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiđini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sađlığına verebileceđi muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teřvik adına geri dönüřtürün.
- Kullandıđınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındıđı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüřüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

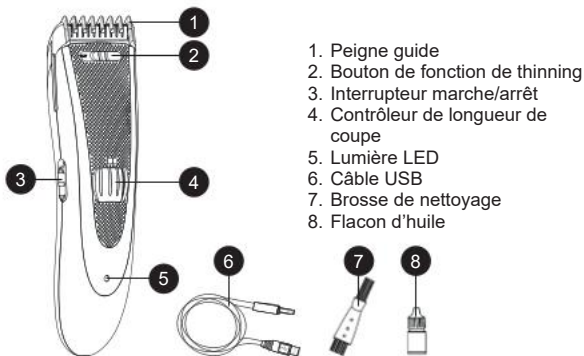
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

FR

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE À CHEVEUX



INSTRUCTIONS DE CHARGE

- Cet appareil est fourni avec un câble de charge USB, veuillez trouver une prise USB pour la charge vous-même.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'en mode sans fil après chargement.
- Assurez-vous que l'adaptateur est correctement fixé à la tondeuse à cheveux, puis branchez l'adaptateur dans la prise. La LED s'allume pendant la charge.
- Avant la première utilisation, laissez la tondeuse à cheveux se charger pendant au moins 12 heures, mais ne rechargez pas plus de 24 heures consécutives. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est conseillé de la recharger lorsque la batterie est complètement déchargée.

Réglage du niveau de coupe

- Il y a un peigne guide, la longueur de coupe est de 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 étapes.
- Pour sélectionner la longueur de coupe, tournez le contrôleur de longueur de coupe situé au milieu de la tondeuse à cheveux.

Avertissement : insérez ou retirez le peigne guide uniquement lorsque l'appareil est éteint.

Éclaircissement des cheveux

Pour éclaircir les cheveux, déplacez le bouton de fonction de thinning vers la gauche. Cette fonction vous permet de réduire le volume des cheveux, obtenant un look moderne et ébouriffé sans altérer la longueur des cheveux.

Utilisation

- Pour obtenir les meilleurs résultats, il est préférable d'utiliser l'appareil sur des cheveux secs, et de bien peigner les cheveux avant de les couper, assurez-vous qu'il n'y a pas de nœuds ou d'enchevêtrements.
- Tenez l'appareil de manière calme et détendue afin d'assurer un contrôle maximal de la coupe et un résultat uniforme. Procédez avec des coupes courtes en allant progressivement autour de la tête.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez toujours et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Retirez le peigne guide et appuyez doucement sur la lame pour la retirer de l'unité. Utilisez la brosse fournie pour enlever les cheveux restants.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Nettoyez l'extérieur de la tondeuse à cheveux avec un chiffon doux légèrement humide.
- Après le nettoyage, lubrifiez avec 2 à 3 gouttes d'huile lubrifiante. Puis remplacez la lame et le peigne guide.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

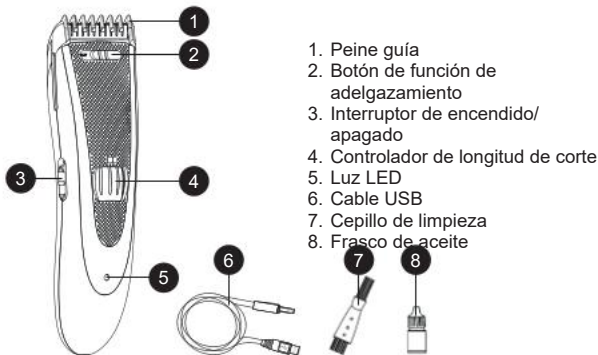
- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un

ES

cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOCE TU RECORTADORA DE CABELLO



INSTRUCCIONES DE CARGA

- Este dispositivo se suministra con 1 cable de carga USB, por favor, encuentre un cargador con puerto USB por su cuenta.
- El aparato solo puede usarse sin cable después de cargarlo.
- Asegúrese de que el adaptador esté correctamente conectado a la recortadora de cabello, luego conecte el adaptador a la toma de corriente. La luz LED se enciende durante la carga.
- Antes de usarlo por primera vez, deje que la recortadora de cabello se cargue durante al menos 12 horas, pero no la recargue por más de 24 horas consecutivas. Para extender la vida útil de la batería, se recomienda recargarla cuando la batería esté completamente agotada.

Ajuste del nivel de corte

- Tiene 1 peine guía, la longitud de corte es de 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 niveles.
- Para seleccionar la longitud de corte, gire el controlador de longitud de corte en el medio de la recortadora de cabello.

Advertencia: inserte o retire el peine guía solo si el aparato está apagado.

Aclarar el cabello

Para aclarar el cabello, mueva el botón de función de adelgazamiento hacia el lado izquierdo. Esta función le permite reducir el volumen del cabello, obteniendo un aspecto moderno y despeinado sin alterar la longitud del cabello.

Uso

- Para obtener los mejores resultados, es mejor usar el aparato en cabello seco, y peinar bien el cabello antes de cortarlo, asegúrese de que no haya enredos ni nudos.
- Sostenga el aparato de manera tranquila y relajada para asegurar un control máximo del corte y un resultado uniforme. Proceda con cortes cortos, yendo gradualmente alrededor de la cabeza.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Siempre apague y desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Retire el peine guía y presione suavemente la cuchilla hacia adelante para retirarla de la unidad. Use el cepillo proporcionado para eliminar los cabellos.
- Nunca sumerja el aparato en agua. Limpie el exterior de la recortadora de cabello con un paño suave ligeramente húmedo.
- Después de la limpieza, lubrique con 2 a 3 gotas de aceite lubricante. Luego, vuelva a colocar la cuchilla y el peine guía.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

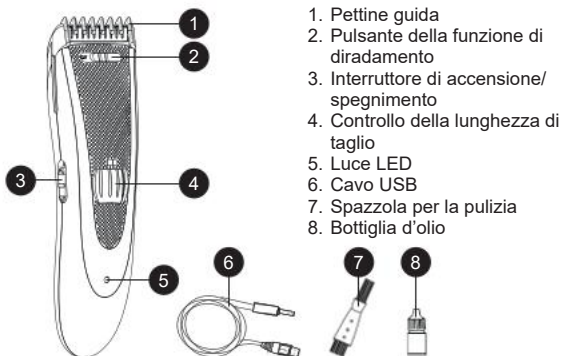
- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

IT

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO TAGLIACAPELLI



ISTRUZIONI PER LA RICARICA

- Questo dispositivo è fornito con 1 cavo di ricarica USB; per favore, trova un caricabatterie con porta USB da solo.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo senza fili dopo la ricarica.
- Assicurati che l'adattatore sia correttamente collegato al tagliacapelli, quindi collega l'adattatore alla presa. La luce LED si accende durante la ricarica.
- Prima di usarlo per la prima volta, lascia il tagliacapelli in carica per almeno 12 ore, ma non ricaricarlo per più di 24 ore consecutive. Per prolungare la vita della batteria, è consigliabile ricaricarlo quando la batteria è completamente scarica.

Regolazione del livello di taglio

- Ha 1 pettine guida, la lunghezza di taglio è di 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 livelli.
- Per selezionare la lunghezza di taglio, ruota il controllore della lunghezza di taglio situato al centro del tagliacapelli.

Attenzione: inserisci o rimuovi il pettine guida solo se l'apparecchio è spento.

Diradamento dei capelli

Per diradare i capelli, sposta il pulsante della funzione di diradamento verso sinistra. Questa funzione ti consente di ridurre il volume dei capelli, ottenendo un aspetto moderno e spennato senza alterare la lunghezza dei capelli.

Uso

- Per ottenere i migliori risultati, è meglio utilizzare l'apparecchio su capelli asciutti e pettinare bene i capelli prima di tagliarli, assicurandosi che non ci siano nodi o grovigli.
- Tieni l'apparecchio in modo calmo e rilassato per garantire il massimo controllo del taglio e un risultato uniforme. Procedi con tagli brevi, andando gradualmente intorno alla testa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegni sempre e scollega l'apparecchio prima di pulirlo.
- Rimuovi il pettine guida e premi delicatamente la lama in avanti per estrarla dall'unità. Utilizza il pennello fornito per rimuovere i capelli residui.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Pulisci l'esterno del tagliacapelli con un panno morbido leggermente umido.
- Dopo la pulizia, lubrifica con 2-3 gocce di olio lubrificante. Poi rimetti la lama e il pettine guida.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

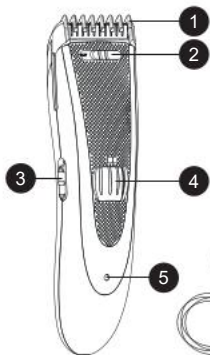
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

RO

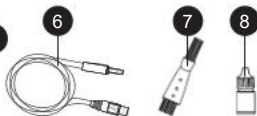
sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOȘTE RECUPTORUL TĂU DE PĂR



1. Pieptene ghid
2. Butonul funcției de subțiere
3. Comutator de pornire/oprire
4. Controlerul luminii de tăiere
5. Lumină LED
6. Cablu USB
7. Perie de curățare
8. Flacon de ulei



INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

- Acest dispozitiv este furnizat cu 1 cablu de încărcare USB; te rog să găsești tu însuși un încărcător cu port USB.
- Aparatul poate fi folosit doar fără fir după încărcare.
- Asigură-te că adaptorul este atașat corect la tăietorul de păr, apoi conectează adaptorul la priza de curent. LED-ul se aprinde în timpul încărcării.
- Înainte de prima utilizare, lasă tăietorul de păr să se încarce timp de cel puțin 12 ore, dar nu îl reîncărcă mai mult de 24 de ore consecutiv. Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, este recomandat să îl reîncarci atunci când bateria este complet descărcată.

Ajustarea nivelului de tăiere

- Are 1 pieptene ghid, lungimea de tăiere fiind de 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 trepte.
- Pentru a selecta lungimea de tăiere, rotește controlerul lungimii de tăiere situat în mijlocul tăietorului de păr.

Avertisment: introdu sau îndepărtează pieptenele ghid doar dacă aparatul este oprit.

Subțierea părului

Pentru a subția părul, mută butonul funcției de subțiere spre stânga. Această funcție îți permite să reduci volumul părului, obținând un aspect modern și neîngrijit fără a altera lungimea părului.

Utilizare

- Pentru a obține cele mai bune rezultate, este mai bine să folosești aparatul pe păr uscat și să piepteni bine părul înainte de tăiere, asigurându-te că nu există încâlceli sau noduri.
- Ține aparatul într-un mod calm și relaxat pentru a asigura un control maxim al tăierii și un rezultat uniform. Procedează cu tăieri scurte, mergând treptat în jurul capului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Oprește întotdeauna aparatul și deconectează-l înainte de curățare.
- Îndepărtează pieptenele ghid și apasă ușor lama înainte pentru a o scoate din unitate. Folosește peria furnizată pentru a îndepărta părul rămas.
- Nu scufunda niciodată aparatul în apă. Curăță exteriorul tăietorului de păr cu un prosop moale ușor umed.
- După curățare, lubrifiază cu 2-3 picături de ulei lubrifiant. Apoi pune înapoi lama și pieptenele ghid.

Importator: • S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

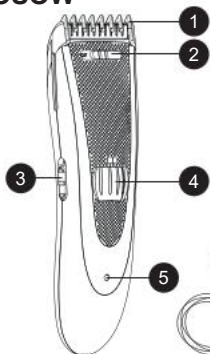
- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że jest odłączone od źródła zasilania, nie jest ono ładowane i działa bezprzewodowo.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane.
- Po zdjęciu grzebienia dystansowego (nasadki grzebieniowej) system tnący nie powinien być wciskany w skórę. Ryzyko obrażeń!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów zasilających.
- Przechowuj butelkę z olejem w miejscu

PL

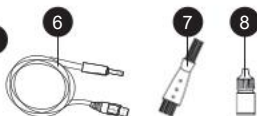
niedostępnym dla dzieci. Nie połykaj. Nie nakładaj na oczy. Po opróżnieniu należy ją odpowiednio zutylizować.

- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli golarka/trymer zostanie poddana dużej zmianie temperatury, ciśnienia lub wilgotności, odczekaj 30 minut, zanim zaczniesz jej używać.
- Ten produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może zostać otwarty wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Nieponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.

POZNAJ SWOJĄ MASZYNKĘ DO STRYZENIA WŁOSÓW



1. Grzebień prowadzący
2. Przycisk funkcji przerzedzania
3. Włącznik/wyłącznik
4. Regulator długości strzyżenia
5. Dioda LED
6. Kabel USB
7. Szczoteczka do czyszczenia
8. Buteleczka z olejem



INSTRUKCJA ŁADOWANIA

- Urządzenie jest dostarczane z 1 kablem ładującym USB. Ładowarka z portem USB nie znajduje się w zestawie.
- Po naładowaniu urządzenie może być używane wyłącznie bezprzewodowo.
- Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony do maszynki do strzyżenia włosów, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka. Dioda LED świeci się podczas ładowania.
- Przed pierwszym użyciem pozostaw maszynkę do ładowania na co najmniej 12 godzin, ale nie ładuj jej dłużej niż 24 godziny. Aby przedłużyć żywotność baterii, zaleca się ładowanie jej po całkowitym rozładowaniu.

Regulacja poziomu strzyżenia

- Urządzenie jest wyposażone w 1 grzebień prowadzący. Długość strzyżenia wynosi 3 mm, 3,5 mm, 4 mm... 15 mm, łącznie 24 stopnie.
- Aby wybrać długość strzyżenia, obróć regulator długości strzyżenia na środku trymera.

Ostrzeżenie: zakładaj i zdejmuj grzebień prowadzący tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Przerzedzanie włosów

Aby przerzedzić włosy, przesunij przycisk funkcji przerzedzania na lewą stronę. Ta funkcja pozwala zmniejszyć objętość włosów, uzyskując nowoczesny, kudłaty wygląd bez zmiany długości włosów.

Sposób użycia

- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, najlepiej używać urządzenia na suchych włosach, a przed stryżeniem dokładnie rozczesać włosy, upewniając się, że nie ma splecionych ani posklejanych kołtunów.
- Trzymaj urządzenie spokojnie i zrelaksowanym ruchem, aby zapewnić maksymalną kontrolę nad stryżeniem i jednolity efekt. Wykonuj skrócone strzyżenia, stopniowo okrążając głowę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania przed czyszczeniem.
- Zdejmij grzebień prowadzący i delikatnie dociśnij ostrze do przodu, aby wyjąć je z urządzenia. Użyj dołączonej szczoteczki, aby usunąć włosy.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Wyczyść zewnętrzną część maszynki do strzyżenia włosów lekko wilgotną, miękką ściereczką.
- Po wyczyszczeniu nasmaruj 2/3 kropli oleju smarującego. Następnie załóż ostrze i nakładkę grzebieniową z powrotem.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. **Риск травмы!**
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась

значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

ПОЗНАЙТЕ СВОЮ МАШИНКУ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС



ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

- Устройство поставляется с 1 USB-кабелем для зарядки; найдите зарядное устройство с USB-портом самостоятельно.
- Устройство можно использовать только в беспроводном режиме после зарядки.
- Убедитесь, что адаптер правильно подключен к машинке для стрижки волос, затем подключите адаптер к розетке. Светодиод загорается во время зарядки.
- Перед первым использованием оставьте машинку для стрижки волос заряжаться как минимум 12 часов, но не заряжайте ее более 24 часов подряд. Чтобы продлить срок службы батареи, рекомендуется заряжать устройство, когда батарея полностью разряжена.

Регулировка уровня стрижки

- Есть 1 насадка-гребень, длина стрижки составляет 3 мм, 3,5 мм, 4 мм ... 15 мм, 24 уровня.
- Для выбора длины стрижки поворачивайте регулятор длины стрижки, расположенный в середине машинки для стрижки волос.

Предупреждение: вставляйте или снимайте насадку-гребень только тогда, когда устройство выключено.

Прореживание волос

Чтобы прореживать волосы, переместите кнопку функции прореживания влево. Эта функция позволяет уменьшить объем волос, создавая современный и неаккуратный вид, не изменяя длину волос.

Использование

- Для достижения наилучших результатов лучше использовать устройство на сухих волосах и хорошо расчесывать волосы перед стрижкой, чтобы избежать запутываний и узлов.
- Держите устройство спокойно и расслабленно, чтобы обеспечить максимальный контроль над стрижкой и равномерный результат. Проводите короткие стрижки, постепенно обходя голову.

ЧИСТКА И УХОД

- Всегда выключайте и отключайте устройство перед его очисткой.
- Снимите насадку-гребень и аккуратно надавите на лезвие вперед, чтобы снять его с устройства. Используйте предоставленную щеточку для удаления оставшихся волос.
- Никогда не погружайте устройство в воду. Очистите внешнюю поверхность машинки для стрижки волос слегка влажной мягкой тряпкой.
- После очистки смазать 2-3 каплями смазочного масла. Затем установите лезвие и насадку-гребень обратно.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

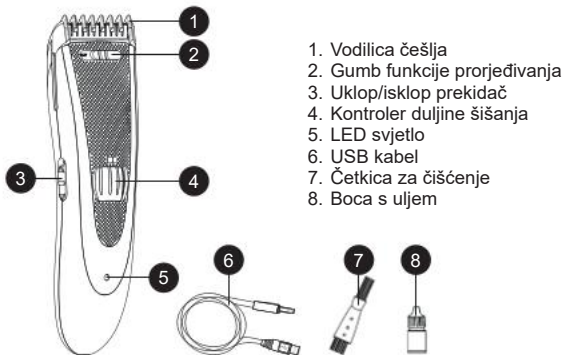
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijlač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlaštenu servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPAZNAJTE SVOJ TRIMER ZA KOSU



UPUTE ZA NAPAJANJE

- Ovaj uređaj dolazi s 1 USB kabelom za punjenje; molimo pronađite punjač s USB priključkom sami.
- Uređaj se može koristiti samo bežično nakon punjenja.
- Provjerite je li adapter pravilno priključen na trimer za kosu, zatim priključite adapter u utičnicu. LED svjetlo svijetli tijekom punjenja.
- Prije prve upotrebe, ostavite trimer za kosu da se puni najmanje 12 sati, ali ga ne punite duže od 24 sata neprekidno. Za produženje trajanja baterije, preporučuje se punjenje kada je baterija potpuno prazna.

CRO-BIH

Podešavanje duljine šišanja

- Ima 1 vodilicu češlja, duljina šišanja je 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 razine.
- Za odabir duljine šišanja okrenite kontroler duljine šišanja smješten u sredini trimera za kosu.

Upozorenje: umetnite ili uklonite vodilicu češlja samo kada je uređaj isključen.

Prorjeđivanje kose

Za prorjeđivanje kose pomaknite gumb funkcije prorjeđivanja ulijevo. Ova funkcija omogućuje vam da smanjite volumen kose, dobivajući moderan i neuredan izgled bez promjene duljine kose.

Korištenje

- Za najbolje rezultate, najbolje je koristiti uređaj na suhoj kosi i dobro je češljati prije šišanja, osiguravajući da nema zapetljanih ili čvorova.
- Držite uređaj na miran i opušten način kako biste osigurali maksimalnu kontrolu nad šišanjem i ujednačen rezultat. Nastavite s kratkim šišanjem, postupno se krećući oko glave.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvijek isključite i odspojite uređaj prije čišćenja.
- Uklonite vodilicu češlja i nježno pomaknite oštricu prema naprijed kako biste je uklonili iz uređaja. Koristite priloženu četkicu za uklanjanje ostataka kose.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu. Očistite vanjsku stranu trimera za kosu lagano vlažnom mekom krpom.
- Nakon čišćenja, podmažite s 2-3 kapi ulja za podmazivanje. Zatim vratite oštricu i vodilicu češlja na svoje mjesto.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

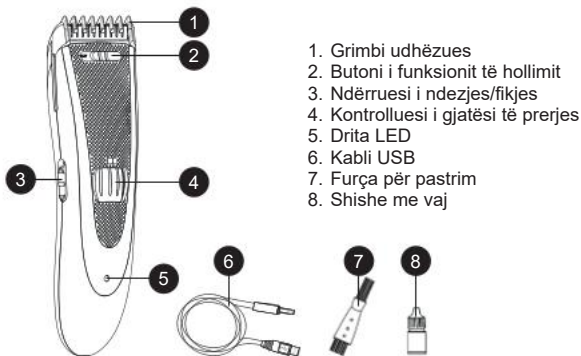
- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesorët e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të

AL

madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.

- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuara.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI RREZESI I FLOKEVE



UHTËSIT E KARIKIMIT

- Ky aparat vjen me 1 kabllo USB për karikim; lutem të gjejni një ngarkues me port USB vetë.
- Aparati mund të përdoret vetëm pa tel pas karikimit.
- Sigurohuni që adapteri të jetë i lidhur siç duhet me trimerin e flokëve, pastaj lidhni adapterin në prizë. Drita LED ndizet gjatë karikimit.
- Para përdorimit të parë, lëreni trimerin e flokëve të karikohet për të paktën 12 orë, por mos e karikoni më shumë se 24 orë rresht. Për të zgjatur jetën e baterisë, është e këshillueshme të karikoni kur bateria është plotësisht e shteruar.

AL

Rregullimi i nivelit të prerjes

- Ka 1 grimb udhëzues, gjatësia e prerjes është 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 nivele.
- Për të zgjedhur gjatësinë e prerjes, rrotulloni kontrolluesin e gjatësisë së prerjes që ndodhet në mes të trimereve të flokëve.

Kujdes: Futni ose hiqni grimb udhëzues vetëm kur aparati është i fikur.

Hollimi i flokëve

Për të holluar flokët, lëvizni butonin e funksionit të hollimit në anën e majtë. Ky funksion ju lejon të reduktoni volumet e flokëve, duke krijuar një pamje moderne dhe të çrregullt pa ndryshuar gjatësi e flokëve.

Përdorimi

- Për të marrë rezultate më të mira, është më mirë të përdorni aparatin në flokë të thatë dhe të krehni mirë flokët para prerjes, duke u siguruar që nuk ka ngatërime apo nyje.
- Mbani aparatin në një mënyrë të qetë dhe të relaksuar për të siguruar kontroll maksimal të prerjes dhe një rezultat të barabartë. Vazhdoni me prerjet e shkurtra, duke ecur gradualisht rreth kokës.

PASHTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- Ndryshoni gjithmonë dhe çplugoni aparatin para pastrimit.
- Hiqni grimb udhëzues dhe shtypni lehtësisht blade përpara për ta hequr atë nga njësia. Përdorni furçën e dhënë për të hequr mbeturinat e flokëve.
- Kurrë mos e zhysni aparatin në ujë. Pastroni pjesën e jashtme të trimereve të flokëve me një leckë të butë dhe pak të lagur.
- Pas pastrimit, lubrifikoni me 2-3 pika vaj lubrifikues. Pastaj rivendosni blade dhe grimb udhëzues.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

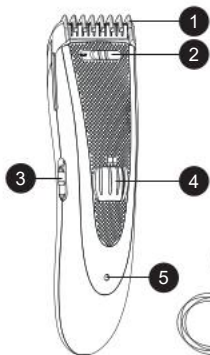
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszert nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépből mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-,

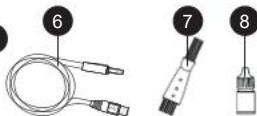
nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERJE MEG A HAJNYÍRÓJÁT



1. Vezető fésű
2. Elvékonyító funkció gomb
3. Bekapcsoló/kikapcsoló kapcsoló
4. Vágási hosszúság szabályozó
5. LED fény
6. USB kábel
7. Tisztítókefe
8. Olajúveg



TÖLTÉSI ÚTMUTATÓ

- Az eszközhöz 1 db USB töltőkábel tartozik, kérjük, saját maga találjon egy USB porttal rendelkező töltőt.
- Az eszköz csak vezeték nélküli módban használható töltés után.
- Győződjön meg arról, hogy az adapter megfelelően csatlakozik a hajnyíróhoz, majd csatlakoztassa az adaptert a konnektorba. A LED világít a töltés során.
- Első használat előtt hagyja, hogy a hajnyíró legalább 12 órán át töltődjön, de ne töltsen 24 óránál tovább egyhuzamban. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében javasolt, hogy akkor töltsen, amikor az akkumulátor teljesen lemerült.

Vágási hosszúság beállítása

- 1 db vezető fésűvel rendelkezik, a vágási hosszúság 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 lépésben állítható.
- A vágási hosszúság kiválasztásához forgassa el a hajnyíró közepén található vágási hosszúság szabályozót.

Figyelem: A vezető fésűt csak akkor helyezze be vagy távolítsa el, ha az eszköz ki van kapcsolva.

Haj vékonyítása

A haj vékonyításához mozgassa el az elvékonyító funkció gombot balra. Ez a funkció lehetővé teszi a haj térfogatának csökkentését, modern, szoros megjelenést biztosítva anélkül, hogy megváltoztatná a haj hosszát.

Használat

- A legjobb eredmények elérése érdekében az eszközt száraz hajon használja, és jól fésülje meg a haját a vágás előtt, győződjön meg róla, hogy nincsenek gubancok vagy csomók.
- Tartsa az eszközt nyugodt és relaxált módon a maximális vágás-ellenőrzés és egyenletes eredmény biztosítása érdekében. Folytassa a rövid vágásokkal, fokozatosan körbejárva a fejet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBAANTARTÁS

- Mindig kapcsolja ki és húzza ki az eszközt a tisztítás előtt.
- Távolítsa el a vezető fésűt, és óvatosan nyomja előre a pengét, hogy eltávolítsa az egységéből. Használja a mellékelt keféket a hajmaradványok eltávolítására.
- Soha ne merítse az eszközt vízbe. Tisztítsa meg a hajnyíró külső felületét egy enyhén nedves, puha ruhával.
- Tisztítás után kenje meg 2-3 csepp kenőolajjal. Ezután helyezze vissza a pengét és a vezető fésűt.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUR OS INFORMAÇÕES MENCUNADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

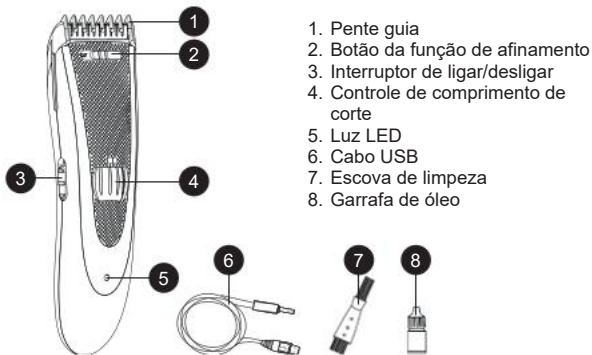
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA O SEU CORTADOR DE CABELO



INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

- Este dispositivo vem com 1 cabo de carregamento USB; por favor, encontre um carregador com porta USB por conta própria.
- O aparelho só pode ser usado sem fio após o carregamento.
- Certifique-se de que o adaptador esteja corretamente conectado ao cortador de cabelo e, em seguida, conecte o adaptador à tomada. A luz LED acende durante o carregamento.
- Antes de usar pela primeira vez, deixe o cortador de cabelo carregar por pelo menos 12 horas, mas não carregue por mais de 24 horas consecutivas. Para prolongar a vida útil da bateria, é aconselhável carregá-la quando a bateria estiver completamente descarregada.

Ajuste do comprimento de corte

- Possui 1 pente guia, o comprimento de corte é 3 mm, 3,5 mm, 4 mm ... 15 mm, 24 passos.
- Para selecionar o comprimento de corte, gire o controlador de comprimento de corte localizado no meio do cortador de cabelo.

Aviso: insira ou remova o pente guia somente com o aparelho desligado.

Afinamento dos cabelos

Para afinar o cabelo, mova o botão da função de afinamento para a esquerda.

Esta função permite reduzir o volume do cabelo, obtendo um visual moderno e desgrenhado sem alterar o comprimento dos fios.

Uso

- Para obter melhores resultados, é melhor usar o aparelho em cabelo seco e pentear bem o cabelo antes de cortar, garantindo que não haja emaranhados ou nós.
- Mantenha o aparelho de forma calma e relaxada para garantir o máximo controle do corte e um resultado uniforme. Continue com cortes curtos, movendo-se gradualmente ao redor da cabeça.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Sempre desligue e desconecte o aparelho antes de limpá-lo.
- Remova o pente guia e pressione suavemente a lâmina para removê-la da unidade. Use a escova fornecida para remover quaisquer resíduos de cabelo.
- Nunca mergulhe o aparelho em água. Limpe a parte externa do cortador de cabelo com um pano macio ligeiramente umedecido.
- Após a limpeza, lubrifique com 2-3 gotas de óleo lubrificante. Em seguida, coloque a lâmina e o pente guia de volta no lugar.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერთი გამოყენებით.

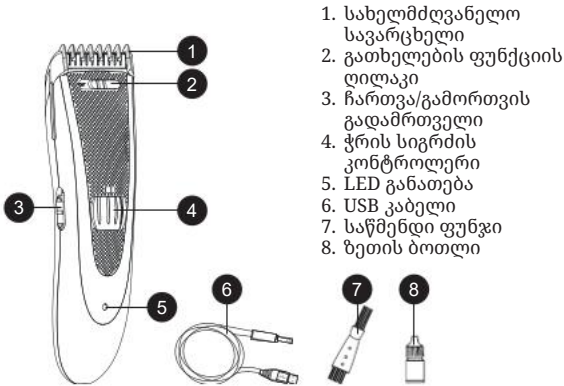
ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დამაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და ზედამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწებოს კანს. დაზიანების რისკი!

GE

- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.
- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თვალებში. ფრთხილად
- ბრტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასარეცხი ჭურჭლის სარეცხი მანქანით.
- თუ ბრტყელმაჭკლები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტებით შეიძლება გახსნას.
- არ მიიღება პასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შესრულების გარეშე.

იცოდეთ შენი თმის საჭრელი



1. სახელმძღვანელო სავარცხელი
2. გათხლების ფუნქციის დილაკი
3. ჩართვა/გამორთვის გადამრთველი
4. ტურის სიგრძის კონტროლერი
5. LED განათება
6. USB კაბელი
7. საწმენდი ფუნჯი
8. ზეთის ბოთლი

დატენვის ინსტრუქციები

- ამ მოწყობილობას მიეწოდება 1 ცალი USB დამტენი კაბელი, გთხოვთ, დამოუკიდებლად იპოვოთ USB პორტით დამუხტვა.
- მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დატენვის შემდეგ უკაბელო.
- დარწმუნდით, რომ ადაპტერი სწორად არის მიმაგრებული თმის საპარსზე, შემდეგ შეაერთეთ ადაპტერი ბუდეში. დატენვის დროს LED ანათებს.
- პირველად გამოყენებამდე დატოვეთ თმის ტრიმერი მინიმუმ 12 საათის განმავლობაში დასატენად, მაგრამ არ დატენოთ ზედიზედ 24 საათზე მეტხანს. ბატარეის მუშაობის გახანგრძლივების მიზნით, მიზანშეწონილია მისი გადატვირთვა, როდესაც ბატარეის ენერჯია მთლიანად დასრულდება.

ჭრის დონის რეგულირება

- აქვს 1 ცალი სახელმძღვანელო სავარცხელი, ჭრის სიგრძეა 3მმ, 3.5მმ, 4მმ... 15მმ, 24 საფეხური.
- ჭრის სიგრძის შესარჩევად თმის საპარსების შუაში ჭრის სიგრძის კონტროლერის როტაციით.

გაფრთხილება: ჩადეთ ან ამოიღეთ სახელმძღვანელო სავარცხელი მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მოწყობილობა გამორთულია.

თმის გათხელება

თმის გასათხელებლად გადაიტანეთ შეთხელების ფუნქციის დილაკი მარცხენა მხარეს. ეს ფუნქცია საშუალებას გაძლევთ შეამციროთ თმის მოცულობა, მიიღოთ თანამედროვე, შავგვრემანი იერი თმის სიგრძის შეცვლის გარეშე.

გამოყენება

- საუკეთესო შედეგის მისაღებად უმჯობესია გამოიყენოთ აპარატი მშრალ თმაზე და კარგად შეიზილოთ თმა შეჭრამდე, დარწმუნდით, რომ არ არის ჩახლართული ან კვანძი.
- დაიჭირეთ მოწყობილობა მშვიდად და მოდუნებულად, რათა უზრუნველყოთ ჭრის მაქსიმალური კონტროლი და ერთიანი შედეგი. განაგრძეთ მოკლე ჭრილობების გამოყენება, რომლებიც თანდათანობით მოძრაობენ თავის გარშემო.

დასუფთავება და მოვლა

- ყოველთვის გამორთეთ და გამორთეთ მოწყობილობა გაწმენდამდე.
- ამოიღეთ სახელმძღვანელო სავარცხელი და ნაზად დააჭირეთ დანა წინ, რომ ამოიღოთ იგი ერთეულიდან. გამოიყენეთ მოწოდებული ფუნჯი ნებისმიერი თმისგან გასასუფთავებლად.
- არასოდეს ჩაძიროთ მოწყობილობა წყალში. გაწმინდეთ თმის ტრიმერის გარე ნაწილი ოდნავ სველი რბილი ქსოვილით.
- გაწმენდის შემდეგ შეხეთე 2/3 წვეთი საპოხი ზეთით. შემდეგ დააბრუნეთ დანა და სახელმძღვანელო სავარცხელი.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



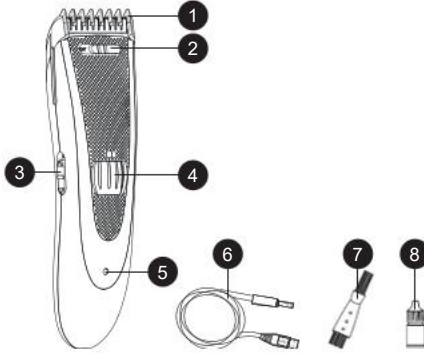
- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

كلذة طحالم يجرى، دحاو ليدوم تامولعم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسمال ليلد نوكي دق.
ليلدلال يف ةروكذمال تافصاومال يلع مكزاهج يوتحي ال دق.
يعان طصالاء الكذلام ادختسابت اهت مجرت تمت ةغللال هذه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبداً بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيداً عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات

تعرف على ماكينة قص الشعر الخاصة بك



1. مشط التوجيه
2. زر وظيفة التخفيف
3. مفتاح التشغيل/الإيقاف
4. وحدة تحكم في طول القص
5. ضوء LED
6. كابل USB
7. فرشاة تنظيف
8. زجاجة زيت

تعليمات إعادة الشحن

- بنفسك USB واحد، يرجى العثور على شاحن بمنفذ USB يأتي هذا الجهاز مع كابل شحن
- يمكن استخدام الجهاز لاسلكيًا فقط بعد الشحن
- تأكد من توصيل المحول بشكل صحيح بماكينة قص الشعر، ثم قم بتوصيل المحول بالمقبس. يضيء مصباح أثناء إعادة الشحن LED
- قبل الاستخدام لأول مرة، اترك ماكينة قص الشعر تشحن لمدة 12 ساعة على الأقل، ولكن لا تقم بإعادة شحنها لأكثر من 24 ساعة متتالية. لإطالة عمر البطارية، يُنصح بإعادة شحنها عند نفاذ طاقة البطارية تمامًا

ضبط مستوى القص

- يحتوي على مشط توجيه واحد، وطول القص 3 مم، 3.5 مم، 4 مم ... 15 مم، 24 خطوة
- لتحديد طول القص عن طريق تدوير وحدة التحكم في طول القص في منتصف ماكينة قص الشعر

تحذير: أدخل أو أخرج المشط التوجيهي فقط إذا كان الجهاز متوقفًا عن التشغيل

تخفيف الشعر

لتخفيف الشعر، حرك زر وظيفة التخفيف إلى الجانب الأيسر. يمكنك هذه الوظيفة من تقليل حجم الشعر، والحصول على مظهر عصري وممشعث دون تغيير طول الشعر

الاستخدام

- للحصول على أفضل النتائج، من الأفضل استخدام الجهاز على شعر جاف، وتجفيف الشعر جيدًا قبل القص، والتأكد من عدم وجود تشابك أو عقد
- أمسك الجهاز بطريقة هادئة ومرتاحة لضمان أقصى قدر من التحكم في القص ونتيجة موحدة. استمر في استخدام قصات الشعر القصيرة تدريجيًا حول الرأس

التنظيف والصيانة

- قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه
- انزع المشط التوجيهي، واضغط برفق على الشفرة للأمام لإزالتها من الوحدة. استخدم الفرشاة المتوفرة لإزالة أي شعر
- لا تغمر الجهاز في الماء أبدًا. نظف الجزء الخارجي من ماكينة قص الشعر بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً
- بعد التنظيف، قم بتزييتها بقطرتين أو ثلاث قطرات من زيت التشحيم. ثم ضع الشفرة ومشط التوجيه في مكانهما

تصرف صحیح لهذا المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome